



ŁADOWARKA SAMOCHODOWA CC502

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

CC502 CAR CHARGER

Operating Manual
& Warranty Terms



WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
4. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
5. Urządzenia można używać tylko w temperaturze pokojowej. Nie należy narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne.

1

9. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **XLINE**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model:	CC502
Napięcie wejściowe	DC 12V \approx 24V
Napięcie wyjściowe (USB-C)	5V \approx 3A, 9V \approx 2.2A, 12V \approx 2.08 (25W)
Napięcie wyjściowe (USB-A)	5V \approx 3A, 9V \approx 2A, 12V \approx 1.5A (18W)

3

6. Nie należy uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony.
7. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
8. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od sieci.

2

Moc	43W
Warunki pracy	od 0°C do 40°C, 20-80% RH

OPIS URZĄDZENIA

1. Port USB-A
2. Port USB-C
3. Styki zasilające
4. Aluminiowa obudowa



INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Podłącz ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki samochodu, końcówką ze stykami zasilającymi.
2. Po prawidłowym podłączeniu ładowarki samochodowej za pomocą przewodu zasilającego, nastąpi ładowanie urządzenia.
3. Poprawne podłączenie ładowarki zostanie zakomunikowane

4

na podłączonym urządzeniu.

4. Po naładowaniu urządzenia, odłącz je od ładowarki samochodowej. Urządzenia podczas ładowania nagrzewają się, jest to normalne zjawisko.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Ładowarka nie działa (brak komunikacji z podłączonym urządzeniem, brak reakcji ładowarki na umieszczenie urządzenia w gnieździe zapalniczkowym).	Brak zasilania w ładowarce.	<ol style="list-style-type: none"> Upewnij się, że ładowarka jest prawidłowo umieszczona w gnieździe zapalniczkowym. Przekręć kluczyk samochodu na pozycję „ON” lub „II”, czyli WŁĄCZONY ZAPŁON.
Słabe, długie, przerywane ładowanie.	Niesprawny przewód ładujący.	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdź czy kabel użyty do transmisji zasilania jest poprawnie włożony w ładowarce i urządzeniu które ładuje. Zweryfikuj czy przewód zasilający nie jest uszkodzony, jeśli tak jest należy go wymienić.

5

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE ŁADOWARKI SAMOCHODOWEJ

- ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
- Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
- W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.

7

Zwarcie, spalanie bezpiecznika samochodu.	Urządzenie jest uszkodzone.	<ol style="list-style-type: none"> Dla bezpieczeństwa należy udać się do uprawnionego zakładu zajmującego się diagnozą oraz naprawą tego typu usterek, w celu ustalenia przyczyny występującego zwarcia. Nie używaj urządzenia, może to spowodować uszkodzenie elementu / podzespołu pojazdu samochodowego.
---	-----------------------------	---

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

6

- Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
- Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
- O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby

8

nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

9

SAFETY CONDITIONS AND HAZARDS

To minimize the risk of starting a fire, electric shock, fire, or injury:

1. Please read the present manual carefully before using the device.
2. Use the device according to its intended purpose described in the user manual.
3. The device is not intended for industrial or laboratory use.
4. Do not immerse the device in water or other liquids.
5. The device can only be operated at room temperature. Do not expose the product to harmful weather conditions.
6. Do not start the device if it has a damaged power cord or plug. If the power cord is

10

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v.2

damaged, it must be replaced.

7. This product may only be operated by children 8 or more years old, mentally and/or physically deficient persons and persons without knowledge of or experience in operation of this appliance type if supervised or instructed in safe operation, with clear understanding of all related risks. Children should not play with the device. Unsupervised children should not carry out the cleaning and maintenance of the device.
8. After each use or in the event of a fault, the device should be disconnected from the mains.
9. Do not place the device or its equipment on unstable or on or near hot surfaces.

11

INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **XLINE** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or other non-commercial use. The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

TECHNICAL DATA

Model:	CC502
Input voltage	DC 12V --- 24V
Output Voltage (USB-C)	5V --- 3A, 9V --- 2.2A, 12V --- 2.08 (25W)
Output Voltage (USB-A)	5V --- 3A, 9V --- 2A, 12V --- 1.5A (18W)
Power	43W
Operating conditions	0°C to 40°C, 20-80% RH

12

The devices heat up during charging, this should be considered normal.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The charger does not work (no communication with the connected device, no reaction of the charger after inserting it in the cigarette lighter socket).	No power to the charger.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure that the charger is correctly placed in the cigarette lighter socket. 2. Turn the car key to "ON" or "II", i.e. the IGNITION ON position.
Weak, long, intermittent charging.	Defective charging cable.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check that the cable used to transmit the power supply is correctly inserted in the charger and the device it charges. 2. Verify that the power cord is not damaged, if so, replace it.

14

DEVICE DESCRIPTION

1. USB-A port
2. USB-C port
3. Power contacts
4. Aluminium housing



INSTALLATION AND INITIAL START-UP

1. Connect the car charger to the car cigarette lighter socket, using tip with the power contacts.
2. Once the car charger is properly connected with the power cord, the device will be charged.
3. The correct connection of the charger will be communicated on the connected device.
4. After charging the device, disconnect it from the car charger.

13

Short-circuit, car fuse blown.	The device is damaged.	<ol style="list-style-type: none"> 1. For safety, it is necessary to go to an authorized plant dealing with the diagnosis and repair of this type of defects in order to determine the cause of the short circuit. 2. Stop using the device, it may cause damage to the component / subassembly of the motor vehicle.
--------------------------------	------------------------	---

ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

15

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

WARRANTY CONDITIONS FOR CAR CHARGER

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
7. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
8. The warranty is valid in Poland.
9. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.
10. The warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

CAUTION! Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

16

18

individual household.

6. The present warranty does not cover:
 - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
 - b. mechanical, chemical or thermal damage,
 - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
 - d. parts that are easy to use or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.

17

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual carefully before operating the device.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź.
Court Register number 0000354059.



v.3